

**РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ  
ВІЗАВАЯ АНКЕТА**

**LA REPUBBLICA DI BELARUS  
QUESTIONARIO DI RICHIESTA DI VISTO**

1. Прозвішча/ Cognome		4. Пол/ Sesso		Фотаздымак/ Foto														
2. Імя/ Nome		<input type="checkbox"/> мужчынскі/ maschile																
3. Іншыя імёны, прозвішчы, у тым ліку дзявочае/ Altri nomi		<input type="checkbox"/> жаночы/ femminile																
5. Дата нараджэння/ Data di nascita birth		6. Месца нараджэння/ Luogo di nascita			Службовыя адзакі/ Solo per uso d'ufficio													
<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> <tr> <td>giorno</td><td colspan="2">mese</td><td colspan="3">mese</td> </tr> </table>									giorno	mese		mese			краіна/ paese ..... горад/ città ..... вобласць(раён)/ provincia .....			
giorno	mese		mese															
7. Цяперашняе Грамадзянства(ы)/ Cittadinanza attuale					Дата звароту:													
Калі Вы мянялі грамадзянства(ы), назавіце грамадзянства(ы), якія былі ў Вас раней, і вызначце дату(ы) яго(іх) змены / Cittadinanza/e d'origine (nel caso di cambiamento), la data d'acquisizione della/e nuova/e cittadinanza/a/e					Падставы:													
8. Тып пашпарта/ Tipo di passaporto		9. Нумар пашпарта/ Numero di passaporto		12. Дата выдачы/ Data di rilascio														
<input type="checkbox"/> звычайны/ ordinario <input type="checkbox"/> дыпламатычны/ diplomatico <input type="checkbox"/> службовы/ di servizio <input type="checkbox"/> іншы дакумент/ altro documento		10. Кім выдадзены/ Rilasciato da		<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> <tr> <td>giorno</td><td>mese</td><td colspan="4">anno</td> </tr> </table>								giorno	mese	anno				
giorno	mese	anno																
		11. Дзе выдадзены/ Luogo di rilascio		13. Тэрмін дзеяння/ Scadenza														
				<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> <tr> <td>giorno</td><td>mese</td><td colspan="4">anno</td> </tr> </table>								giorno	mese	anno				
giorno	mese	anno																
14. Адрас сталага месца жыхарства/ Indirizzo di domicilio					Рашэнне по звароту:													
краіна/ paese ..... вобласць(раён)/ provincia ..... горад/ città ..... вуліца/ via ..... нумар дома/ numero civico ..... нумар квартэры/ numero interno ..... нумар тэлефона/ telefono ..... e-mail .....					ад <input type="checkbox"/> станочнае <input type="checkbox"/> адмоўнае													
15. Месца працы і службовы адрас/ Occupazione ed indirizzo di lavoro					Тып візы:													
прадпрыемства/ azienda ..... пасада/ carica (professione) ..... краіна/ paese ..... вобласць(раён)/ provincia ..... горад/ città ..... вуліца/ via ..... нумар дома/ numero civico ..... нумар тэлефона/ telefono .....					<input type="checkbox"/> В <input type="checkbox"/> С <input type="checkbox"/> D													
16. Тып візы/ Tipo di visto		17. Катэгорыя візы/ Categoria del visto		18. Колькасць уездаў/ Numero d'ingressi														
<input type="checkbox"/> індывідуальная/ individuale <input type="checkbox"/> групавая/ collettivo		<input type="checkbox"/> транзітная/ di transito <input type="checkbox"/> кароткачасовая/ di breve durata <input type="checkbox"/> доўгатэрміновая/ di lunga durata		<input type="checkbox"/> аднаразовая/ un ingresso <input type="checkbox"/> двухразовая/ due ingressi <input type="checkbox"/> шматразовая/ multiplo														
19. Тэрмін дзеяння візы/ Periodo di soggiorno					Кратнасць візы:													
з/ dal ..... на/ al ..... на тэрмін знаходжання/ durata di soggiorno ..... <table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> <tr> <td>giorno</td><td>mese</td><td colspan="2">anno</td><td>giorno</td><td>mese</td><td>anno</td> </tr> </table> сутак/giorni .....											giorno	mese	anno		giorno	mese	anno	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> шм
giorno	mese	anno		giorno	mese	anno												
20. Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы/ Nome dell'organizzazione o della persona che invita					Мэта візіту:													
21. Адрас запрашаючай арганізацыі або асобы/ Indirizzo dell'organizzazione o della persona che invita					<input type="checkbox"/> транзіт <input type="checkbox"/> дзелавыя стасункі <input type="checkbox"/> удзел у спартыўных/ культурных мерапрыемствах <input type="checkbox"/> прэса <input type="checkbox"/> гуманітарная <input type="checkbox"/> рэлігійныя стасункі <input type="checkbox"/> з правам працы па найму <input type="checkbox"/> турызм <input type="checkbox"/> на вучобу <input type="checkbox"/> прыватная <input type="checkbox"/> наведванне месцаў пахавання <input type="checkbox"/> на сталае жыхарства <input type="checkbox"/> службовая <input type="checkbox"/> дыпламатычная													
22. Адрас знаходжання ў Беларусі/ Indirizzo del soggiorno nella Repubblica di Belarus					Віза:													
вобласць(раён)/ regione ..... горад/ città ..... вуліца/ via ..... нумар дома/ numero civico ..... нумар квартэры/ numero interno ..... нумар тэлефона/ telefono ..... нумар факса/ fax ..... e-mail .....					не													
23. Падрабязнае тлумачэнне мэты візіту/ Motivo del soggiorno (dettagliato)					Сапраўдная:													
					з на													

<b>24. Ці былі Вы раней у Рэспубліцы Беларусь/ Indichi, se è mai stato/a nella Repubblica di Belarus</b> <input type="checkbox"/> так/ sì <input type="checkbox"/> не/ no калі так, вызначце тэрмін, месцы і мэту апошняга візіту/ se sì, indichi il periodo, il luogo ed il motivo dell'ultima visita з/ dal ..... па/ al ..... дзе/ dove ..... мэта візіту/ per quale motivo .....																		
<b>25. Папярэднія візіты ў Рэспубліку Беларусь на працягу бягучага году/ Le visite precedenti nella Repubblica di Belarus nel corso dell'anno corrente</b> 1) з/ dal ..... па/ al ..... 4) з/ dal ..... па/ al ..... 2) з/ dal ..... па/ al ..... 5) з/ dal ..... па/ al ..... 3) з/ dal ..... па/ al ..... 6) з/ dal ..... па/ al .....																		
<b>26. Ці было Вам калі-небудзь адмоўлена ў беларускай візе альбо віза была анулявана/ Indichi, se le è mai stato negato o annullato il visto bielorusso</b> <input type="checkbox"/> так/ sì <input type="checkbox"/> не/ no калі так, вызначце дату/ se sì, indichi la data .....																		
<b>27. Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства/ Ha mai violato la legge bielorusso durante i Suoi soggiorni precedenti nella Repubblica di Belarus</b> <input type="checkbox"/> так/ sì <input type="checkbox"/> не/ no калі так, вызначце калі/ se sì, indichi quando ..... і дзе/ dove ..... Становіць адказ на пытанне не выдзе да абавязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку пажадана Ваша асабістая прысутнасць з мэтай правядзення інтэрв'ю з консульскім работнікам/ La risposta positiva a codesta domanda non significa necessariamente che il visto sarà negato, ma in quest caso è desiderata la Sua presenza al fine di un colloquio con un impiegato consolare																		
<b>28. Ці былі Вы калі-небудзь дэпартаваны з якой-небудзь краіны/ Indichi, se è mai stato/a espulso/a da qualche paese</b> <input type="checkbox"/> так/ sì <input type="checkbox"/> не/ no калі так, вызначце калі/ Se sì, indichi quando ..... і з якой краіны / da quale paese .....																		
<b>29. Транспартны сродак, які прадугледжаны для ўезду ў Рэспубліку Беларусь/ Mezzo di trasporto previsto per ingresso nella Repubblica di Belarus</b>		<b>30. Маршрут руху/ Itinerario del Suo viaggio</b>																
<b>31. Сродкі да існавання падчас знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь/ Mezzi economici per il soggiorno nella Repubblica di Belarus</b> <input type="checkbox"/> наяўныя сродкі/ contanti <input type="checkbox"/> банкаўскія чэкі/ assegni bancari <input type="checkbox"/> крэдытныя карткі/ carte di credito <input type="checkbox"/> зваротны білет/ biglietti di andata e ritorno <input type="checkbox"/> дарожныя чэкі/ travel cheques <input type="checkbox"/> пражыванне/ alloggio		<b>32. Звесткі аб медыцынскай страхоўцы/ Dati dell'assicurazione sanitaria</b> страховавая арганізацыя/ compagnia d'assicurazione sanitaria ..... страхавы поліс/ insurance polizza d'assicurazione sanitaria: нумар/ numero ..... сапраўдны з/ valido dal ..... па/ al .....																
<b>33. Сямейнае становішча/ Stato civile</b> <input type="checkbox"/> знаходжуся ў шлюбе/ coniugato/a <input type="checkbox"/> не знаходжуся ў шлюбе/ celibe/pubile <input type="checkbox"/> разведзены(а)/ divorziato/a <input type="checkbox"/> удавец (удава)/ vedovo/a																		
<b>34. Фамілія мужа(жонкі)/ Cognome del/la coniuge</b>		<b>35. Дзявочая фамілія мужа(жонкі)/ Cognome da ragazza del/la coniuge</b>																
<b>36. Імя і іншыя імёны мужа (жонкі)/ Altri nomi del/la coniuge</b>		<b>37. Грамадзянства(ы) мужа(жонкі)/ Cittadinanza del/la coniuge</b>																
<b>38. Дата нараджэння мужа(жонкі)/ Data di nascita del/la coniuge</b> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">giorno</td> <td style="text-align: center;">mese</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">anno</td> </tr> </table>										giorno	mese	anno						<b>39. Месца нараджэння мужа (жонкі)/ Luogo di nascita del/la coniuge</b> краіна/ paese ..... горад/ città ..... вобласць(раён)/ provincia .....
giorno	mese	anno																
<b>40. Калі Вас суправаджаюць дзеці і яны ўнесены ў Ваш пашпарт, запоўніце табліцу/ Nel caso sia accompagnato/a da figli iscritti nel Suo passaporto, compili la seguente tabella</b> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">Прозвішча / Cognome</th> <th style="width: 30%;">Імя / Nome</th> <th style="width: 40%;">Дата і месца нараджэння / Data e luogo di nascita</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>			Прозвішча / Cognome	Імя / Nome	Дата і месца нараджэння / Data e luogo di nascita													
Прозвішча / Cognome	Імя / Nome	Дата і месца нараджэння / Data e luogo di nascita																
<b>41. Дэкларацыя/ Dichiarazione</b> я заяўляю, што інфармацыя, якая змешчана ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзівай. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак альбо адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа служыць падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што, калі гэтая інфармацыя будзе прызнана недакладнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць яе тэрыторыю да заканчэння тэрміну дзеяння візы./ Io sottoscritto dichiaro che le informazioni contenute nel presente questionario sono esatte e veritiere, consapevole che la comunicazione d'informazioni false o/e l'omessa presentazione dei documenti richiesti possa causare il rifiuto dell'ingresso nella Repubblica di Belarus. Dichiaro di essere stato ammonito che nel caso codeste informazioni siano ritenute false, il visto potrà essere annullato in qualsiasi momento. Mi impegno ad eseguire la registrazione nella Repubblica di Belarus e lasciare il territorio bielorusso entro il termine della scadenza del visto d'ingresso.																		
<b>42. Асабісты подпіс/ Firma</b>		<b>43. Дата падпісання/ Data</b> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">giorno</td> <td style="text-align: center;">mese</td> <td colspan="6" style="text-align: center;">anno</td> </tr> </table>									giorno	mese	anno					
giorno	mese	anno																